

VOL. XXVIII.—NUMERO 4362.

Melquiades Alvarez se une a Lerroux contra la izquierda

Pide un concordato con la Santa Sede

Dice que la actual asamblea no representa bien al pueblo

MADRID, enero 3. (P).—El conocido estadista liberal don Melquiades Alvarez presidió hoy en el teatro de la Comedia de esta ciudad, un mitin de los partidarios políticos, sorprendiendo a éstos con el anuncio de que los acudidos en el mitin de los lerrouxistas y otras fracciones republicanas de carácter conservador con objeto de obtener para España sanas garantías que aseguren la continuidad de la república.

Los partidarios del señor Alvarez saludaron el anuncio de dicho señor como un augurio de unión de los elementos republicanos del centro con los de la derecha, lo cual barría la oposición izquierdista y salvaría al actual régimen.

Restauración imposible. El conferenciante manifestó que la restauración del reinado era imposible porque al presente sólo las pequeñas monarquías absolutas podían sobrevivir a la modernidad de los tiempos.

Con respecto a los artículos constitucionales que tratan de la cuestión religiosa y de las propiedades de la Iglesia, el orador los criticó diciendo: "La Constitución viola la libertad de pensamiento de la Iglesia".

"Los artículos de la Constitución que tratan sobre la propiedad son de carácter socialista y anarquista y no se adaptan al pueblo español, que cree en el principio del esfuerzo individual".

Ni federal ni unitaria. El señor Alvarez, opinando sobre la actual Constitución en su conjunto, dijo que ésta no era ni federal ni unitaria, pero que si era incompleta y además llena de artículos peligrosos.

"Siempre defendí la libertad de pensamiento—expresó el líder liberal—por lo tanto siempre creí que el Estado debe de transformarse en un Estado de la religión; éste debe de dominar y controlar al catolicismo, pero por medio de un concordato con el Vaticano. Los republicanos deben de revisar la Constitución para bien de la república y para evitar que ocurra en España una nueva persecución religiosa".

En cuanto a la presente Asamblea, el señor Alvarez cree que debe de ser disuelta para que la próxima represente más adecuadamente los deseos del pueblo. "La Asamblea—dijo—tiene intención de prolongar su existencia hasta que apruebe unas nuevas leyes constitucionales de la Constitución que ha promulgado".

(Sigue en la 2.ª pág.)

TAYLOR ELOGIA LA LABOR COOPERATIVA DE LAS ESCUELAS EN LA CAMPAÑA DE AUXILIO

Según manifestaciones hechas ayer por el comisionado de bienestar público, Frank J. Taylor, los padres de las escuelas públicas, maestros y inspectores de asistencia escolar han cooperado eficazmente en hacer conocer el eficaz auxilio de auxilio casero a los indigentes de la ciudad. Muchos de los casos se hacen ver por los niños de familias necesitadas, para los que el departamento de Instrucción Pública ha estado proporcionando auxilio en forma de alimentos, ropa y asistencia médica. En muchas de las escuelas, varias clases comparten los mismos salones, y se ha dispuesto de espacio en las oficinas administrativas del plantel, para poder facilitar la labor de los empleados a cargo de las escuelas de auxilio establecidas en las mismas. El comisionado Taylor elogió calurosamente la cooperación prestada por el doctor William J. O'Shea, superintendente de escuelas; Robert W. Rodman, superintendente de operación de plantel; y George H. Chatfield, director de instrucción obligatoria, en el departamento municipal de Instrucción Pública.

Resolución aprobada. El secretario de dicho departamento, Joseph Miller, informó al comisionado Taylor sobre una reunión celebrada por dicho cuerpo en la cual se aprobó una resolución autorizando el uso de los salones

ESTALLO ANOCHE LA GUERRA SIN CUARTEL EN LA INDIA CON EL ARRESTO DE M. GANDHI

El virrey, inexorable, envía el ultimátum de Albiñ al pueblo hindú.—Meses, años, durará la guerra.—Fracasarán todos los esfuerzos para evitar el conflicto



D. Melquiades Alvarez

El ex emperador de Alemania ha cogido un resfriado

BERLIN, enero 3. (P).—Por noticias que se reciben desde la ciudad de Dorn, en Holanda, en la cual reside el ex kaiser, se sabe que éste ha contraído un fuerte resfriado que le obliga a guardar cama, por prescripción facultativa.

UN CONSUL DE LOS ESTADOS UNIDOS FUE ATACADO POR TRES SOLDADOS JAPONESES

A pesar de mostrar su pasaporte diplomático, un pelotón de nipones se lanzó sobre él en Harbin, dejándolo herido.—Mr. Chamberlain protesta en el acto.

MUKDEN, Manchuria, enero 3. (P).—El consul norteamericano en Mukden, Mr. Chamberlain, al salir de un automóvil en el que desfilaba la bandera de los Estados Unidos y el escudo de armas, fue asaltado y herido duramente hoy por tres soldados japoneses en una de las principales calles de Mukden.

El consul general norteamericano, M. A. Myers, acompañó a Mr. Chamberlain ante el consulado japonés, donde protestó energicamente ante el consul S. Morishima contra lo que él calificó de "un asalto completamente sin provocación".

El consul japonés prometió una investigación completa del incidente, que comenzó inmediatamente. Mr. Chamberlain, de Kansas City, Mo., miembro del servicio consular por diez años, llegó a Mukden ayer de viaje para su nuevo puesto en Harbin de un viaje de vacaciones a los Estados Unidos.

Salió del consulado general norteamericano a las seis de esta mañana a tomar un tren para dirigirse a Harbin, dijo, y su automóvil fue parado en la frontera del pueblo por tres soldados japoneses que parecían formar una patrulla.

Mostró el consul desplegado, su pasaporte diplomático, tratando de explicar su carácter en idioma chino, pues que uno de los soldados revelaba hablar ese idioma. Entonces uno de los japoneses se mostró agresivo y luego los tres empezaron a golpearle en la cabeza y la cara con sus puños.

Mr. Chamberlain se retiró a su automóvil y los soldados lo siguieron, dándole golpes. Logró regresar al consulado, donde se le encontró sufriendo de laceraciones en la frente y rudamente magullado en la nariz y cara. Después continuó su viaje a Harbin.

ANOCHÉ NADA SABÍA WASHINGTON WASHINGTON, enero 3. (P).—Los funcionarios del departamento de Estado dijeron esta noche que

(Sigue en la 2.ª pág.)

EL EJERCITO CHINO FUGITIVO DE CHINCHOW FIJA SU CUARTEL GENERAL EN LUANGCHOW

PEIPING, China, enero 3. (P).—Créese que la mayoría de las tropas chinas que desocuparon a Chinchow se están concentrando en Luangchow, donde el general Yungchen, comandante de la guarnición de Chinchow, estableció su cuartel general.

Antes de la evacuación, varios centenares de chinos fueron enviados al sur, por Shaankikwan. Ciento cincuenta chinos mal heridos informaron que murieron en el tren y 260 fueron llevados a los hospitales en Poling.

Despachos dirigidos al cuartel general de Chang So-Ling decían que antes de la ocupación de Chinchow los japoneses destruyeron un tren blindado de los chinos cerca de Talingho, teniendo un choque los japoneses con la tercera brigada de caballería de Manchuria, que se estaba retirando a través de Kow-pangtze.

Tentativa de asesinato. SHANGHAI, China, enero 3. (P).—Informase de una tentativa para asesinar al ex ministro de Hacienda chino, T. V. Soong, por medio de una bomba que estalló en su resi-

EL CONGRESO NACIONAL REANUDA SU LABOR PRO REHABILITACION ECONOMICA DEL PAIS

Los altos cuerpos legislativos se disponen a activar toda medida de urgencia.—La prohibición y el programa de construcción naval sobre el tapete.

WASHINGTON, enero 3. (P).—Con nuevas fuerzas, tras el descanso proporcionado por el receso durante el período festivo del final de año, el congreso nacional reanuda mañana sus sesiones dispuesto a considerar los problemas legislativos económicos de mayor importancia que jamás haya confrontado el país en período fuera de estado de guerra.

Ambos el senado con mayoría republicana y la cámara de representantes demócrata, se proponen activar importantes proyectos para establecer la rehabilitación económica de la nación.

En la cámara alta, el proyecto auspiciado por el presidente Hoover para la organización de una compañía rehabilitadora con un capital de \$500,000,000 tiene la preferencia. La cámara de representantes discutirá la medida de ley arancelaria impulsada por el partido de la mayoría.

El comité de medios y arbitrios de la cámara baja comenzará a trazar el programa de aumentos en los impuestos para facilitar nuevos recursos al erario público nacional.

Actividades del senado. El senador James E. Watson, Mader republicano, prometió hoy que la medida autorizando la creación de la compañía rehabilitadora y la relacionada con la capitalización del

El comité demócrata conjunto de ambas cámaras sobre acción parlamentaria se reúne mañana por la mañana para aprobar un proyecto arancelario respaldado por la colectividad política, el cual será informado para debate ante la cámara de representantes antes del final de sesión.

CAPTUROSE A UNO DE LOS FORAGIDOS QUE MATARON A SEIS POLICIAS EN SPRINGFIELD

Más de mil hombres armados continuaban buscando anoche a los restantes sanguinarios asesinos.—Oscar Young y su mujer se entregaron sin oponer resistencia

SPRINGFIELD, Mo., enero 3. (P).—Oscar Young, uno de los tres hermanos a quienes se persigue en conexión con el asesinato sangriento de seis policías, fue capturado hoy por un destacamento de rurales armados, que desde anoche han venido registrando la región montañosa de Ozark, donde habíase refugiado los bandidos.

Young y su esposa se entregaron sin mayor resistencia.

Persecución incesante. SPRINGFIELD, Mo., enero 3. (P).—Las autoridades de la policía local se manifiestan confiadas de lograr la captura de la pandilla de asesinos que en horas de la noche de ayer dieron muerte a seis oficiales de policía, pues tienen la esperanza de que en breve pueda darse con el paradero de los asesinos.

Mientras tanto sigue activa la persecución de los foragidos; piéculos enteros de policía urbana y rural hanse enviado en persecución, siendo su labor ayudada con la cooperación de aeroplanos y perros de presa.

Por lo pronto tiénesen informes de que hanse logrado reconocer a uno de los asesinos, el que ha resultado ser el sujeto de pésimos antecedentes, Harry Young, de 27 años de edad. Sábese que éste individuo se hallaba en la finca propiedad de E. T. Page, hoy a las puertas de la mañana. Pronto a éste se le unió otro individuo; enfrentáronse a la señora Page y le solicitaron "desayunarse para tres", agregando que "nada debía temer, pues nosotros no somos los individuos a quienes busca la policía".

Otros residentes de Springfield comunicaron a la policía haber visto

que ya han caído en poder de las autoridades. Uno es un foragido cuyo nombre es Ward Swallow, de 32 años de edad y que fue ayudante del procurador general del estado de Illinois, y cuyo delito consiste en haber sido mediador entre víctimas y victimarios para cobro de rescates.

Otros de los bandidos arrestados son: William Thomas, de 60 años; Al Russell, de 32; Eddie Finney, de 28, y otro hombre más, y todos ellos, según manifestó Mr. Pat Roche, jefe de detectives en Springfield, fueron identificados por otras personas a quienes habían secuestrado anteriormente. Este señor elogió la valentía de Mrs. Gecht, pues si ésta no hubiera cooperado con la autoridad en la forma eficaz que lo hizo, la peligrosa banda hubiera seguido operando por tiempo indefinido haciendo muchas más víctimas.

UNA BANDA DE SECUESTRADORES CAPTURADA A CAUSA DE UN AMOR NO CORRESPONDIDO

CHICAGO, enero 3. (P).—La valiente de una joven foradora de esta ciudad que fué secuestrada hace días, ha sido la causa de que cayera en poder de la autoridad una peligrosa banda de secuestradores y de extorsionistas que hace tiempo venía operando en esta capital.

La señora en cuestión es Mrs. Max Gecht, rubia y bonita, cuyo marido, que es médico, según parece pagó ya la suma de \$2,000 a los malhechores por su rescate. El jefe de éstos, llamado Gus Sanger, propietario de un chalet en Palos Park, suburbio de esta capital, se encontraba de la refirida dama mientras la tuvo presa en dicha casa, y a su escape lo puso en libertad antes que a ella, el día 12 de diciembre último, para que procurara la suma que le exigían como precio de la liberación de su mujer. Finalmente el doctor pagó el rescate y Mrs. Gecht fué puesta en libertad, pero Sanger, que como se ha dicho, se había enamorado de su prisionera, para observar la mandó cierta cantidad de dinero como regalo y además la citaba para encontrarse con él en determinada calle de esta ciudad.

Delata el caso. Al recibir el presente y la proposición de cita, la señora dio parte de ello a la autoridad, varios detectives se disfrazaron como trabajadores en el pavimento de asfalto y, cuando el enamorado delincuente estaba esperando a la señora, "los que componían la calle" le echaron el guante y lo llevaron a la cárcel hoy.

Una vez en la prisión, hizo declaraciones comprometiendo a sus compañeros de pandilla, y como consecuencia de ello son varios los

que ya han caído en poder de las autoridades. Uno es un foragido cuyo nombre es Ward Swallow, de 32 años de edad y que fue ayudante del procurador general del estado de Illinois, y cuyo delito consiste en haber sido mediador entre víctimas y victimarios para cobro de rescates.

Otros de los bandidos arrestados son: William Thomas, de 60 años; Al Russell, de 32; Eddie Finney, de 28, y otro hombre más, y todos ellos, según manifestó Mr. Pat Roche, jefe de detectives en Springfield, fueron identificados por otras personas a quienes habían secuestrado anteriormente. Este señor elogió la valentía de Mrs. Gecht, pues si ésta no hubiera cooperado con la autoridad en la forma eficaz que lo hizo, la peligrosa banda hubiera seguido operando por tiempo indefinido haciendo muchas más víctimas.

El aviador Doolittle llega a la Habana desde St. Louis, en viaje de Buena Voluntad

HABANA, enero 3. (P).—El aviador James Doolittle y tres pasajeros llegaron hoy a las 3.47 de la tarde, procedentes de Miami, Florida, en un viaje de buena voluntad que habían iniciado en la mañana en la ciudad de St. Louis.

A las 11 a. m. llegaron a dicha ciudad de Florida y después de almorzar y tomar gasolina salieron a las 12 m. con rumbo a esta capital, llegando a la hora indicada.

Entre Ríos, en la Argentina inició ayer una revolución

FALLECE UNO DE LOS ESTUDIANTES CUBANOS HERIDOS POR LOS "BRIGADAS" DEL PRINCIPE

No se ha permitido la publicación de la noticia en la Habana.—Tampoco se dejó publicar la exposición de causas que impiden la reorganización de partidos

Servicio especial de LA PRENSA. HABANA, enero 3.—Oscar Andino, el estudiante que resultó gravemente herido durante el motin ocurrido en la cárcel de la Habana cuando los presos políticos se vieron atacados por los "brigadas", ha fallecido en el hospital militar de Columbia.

NI la noticia del suceso de la cárcel ni su muerte se han podido publicar en los diarios habaneros.

Causas que impiden la reorganización de los partidos. HABANA, enero 3.—Mario Díaz Cruz, miembro político del partido conservador nacional en el Tribunal Supremo electoral, ha presentado un voto particular al aceptar dicho organismo la suspensión temporal de la reorganización de los partidos políticos en la provincia de Oriente, diciendo que esta suspensión se extiende a todo el territorio nacional.

El documento, que refleja exactamente la situación política cubana, y cuyo texto no se ha publicado en Cuba por impedirlo la censura, expone los siguientes motivos para que no se efectúe la reorganización de los partidos políticos:

Primero: porque el estado jurídico actual del país resulta regulado por los decretos 1122 y 1123 que declaran el estado de guerra en las provincias de Habana y Cienfuegos. El decreto 1131 que declara el estado de guerra en Matanzas y Oriente, el decreto que establece la censura.

Segundo: Por la suspensión de las garantías constitucionales y su mantenimiento "porque se reconoce el estado de grave perturbación del orden público en toda la república", lo que suspende de hecho el

ejercicio de los derechos electorales. Tercero: Porque han quedado suspendidos los derechos individuales garantizados en los artículos 15, 16, 17, 18, 19, 22, 23, 24 y 28 de la Constitución.

Cuarto: Que por las disposiciones y los bandos dictados las autoridades militares están actualmente en ejercicio de todas las facultades que (Sigue en la 2.ª pág.)

LA LEGISLATURA DEL ESTADO DISPONESE A UN ACALORADO DEBATE SOBRE LAS TRIBUTACIONES

La legislatura discutirá también el asunto de la investigación.—Importancia de estas sesiones para la política nacional.

ALBANY, N. Y., enero 3. (P).—La legislatura del estado de Nueva York, próxima a reunirse en la presente semana, tendrá excepcional importancia en la vida pública nacional, pues fácilmente servirá de escenario de fondo en sus actividades para desdollar la figura del gobernador Franklin D. Roosevelt, en relación con sus posibilidades y probabilidades por que resulte designado candidato presidencial por el partido demócrata.

El día seis de enero se iniciará en sus actividades la legislatura actual; el gobernador Roosevelt dará lectura a su mensaje, poniendo ante los ojos de los "padres del pueblo" los múltiples problemas, nuevos impuestos y negocios económicos, que deben ser considerados de temerariamente.

Como uno de los asuntos más destacados que la legislatura debe reconocer y deliberar figura con prominencia el que se refiere a la continuación de la investigación Seabury-Tammam; tema que con toda probabilidad va a causar discusión acalorada y violenta y cuyo resultado tendrá, a no dudarlo, no pequeña influencia en el futuro político del señor Roosevelt.

Los miembros republicanos de la legislatura han convenido ya en continuar la discusión y participar en la votación de la asignación de \$100,000 a 200,000.

Otro problema difícil que deberá ser resuelto por el gobernador y los legisladores del estado, es el que atañe al balance del presupuesto, para conseguir cuyo objeto se tiene en proyecto buscar nuevas fuentes de ingresos, probablemente por medio de la implantación de nuevos impuestos. Precisa buscar alrededor de \$150,000,000 en nueva recaudación de contribuciones para contrabalancear el déficit existente y cubrir las pérdidas de ingresos que se anticipan.

El tesoro fiscal del estado se halla en condición anémica, próxima a (Sigue en la 2.ª pág.)

PARA ACELERAR EL PLAN QUINQUENAL, RUSIA HARA TRIPARTITO EL CONSEJO ECONOMICO

MOSCU, enero 3. (P).—Hoy día, y sin que se pudiera siquiera conocer de donde originaban, circulan rumores persistentes acerca de que se intentaba, y aun de que era inminente, se procediera a la reorganización del Consejo Económico Supremo, organismo que tiene el control absoluto de la industria en el Soviet, que sería separado en tres departamentos distintos encaminados a acelerar su mayor brio el plan quinquenal.

Entiéndese que el Consejo Supremo será dividido por lo menos en tres ramas, o comités.

El plan de reorganización de que se viene hablando estaría dentro del margen de la política recientemente iniciada, tendiente a la descentralización de aquellos departamentos de la economía nacional que han sido, como si se dijera, sobrestados de trabajo, debido al rápido crecimiento de las actividades encaminadas a la finiquitación con éxito del programa de cinco años.

(Hay que tener presente que este año de 1932, es el cuarto del plan quinquenal ruso y que de todas partes del país hanse hecho llamamientos de urgencia al gobierno para que diere el mayor acicate posible a las actividades pertinentes

para ver de terminar con el plan este año mismo.) Se había especulado que el plan de reorganización proyectado procuraría el establecimiento de comités que estarán a cargo de la industria en sus partes más preponderantes la una y en las de menor, pero no inferior, importancia la otra. Otra rama sería dedicada enteramente a la distribución de los productos.

De verificarse este propósito, tendrían entonces la necesidad de crear tres puestos de alta responsabilidad e importancia.

El Consejo Económico Supremo, es un organismo que atiende a lo que su nombre bien lo indica. Está a cargo de por entero de la economía pública de la Unión de los Soviets, abarcando todas las fases de producción industrial y su distribución. También tiene bajo su dirección lo que atañe al empleo y labor que realizan los ingenieros y técnicos extranjeros.

El Consejo Económico Supremo está dirigido por el camarada Gregory K. Ordjonikidze, que tiene a su mando inmediato tres jefes auxiliares.

Los revolucionarios capturaron La Paz

El gobierno manda inmediatamente fuerzas a desalojar a los rebeldes

MONTEVIDEO, Uruguay, enero 3. (P).—Noticias recibidas hoy del norte de Argentina informaban que un grupo de irigoyenistas que parecían obedecer a un complot revolucionario bien preparado en la provincia de Entre Ríos, se había apoderado de la estación de policía, de la oficina del telégrafo y de otros edificios públicos en la localidad de La Paz.

Se informaba que similar movimiento se había intentado en el pueblo de Concordia pero había fracasado.

Insistentemente se rumoraba que civiles armados se concentraban en Naranjales de Soler, cerca de Concordia, provincia de Corrientes.

Los rebeldes se apoderaron de La Paz a las 3 y 50 minutos de la mañana, interrumpiendo las comunicaciones telefónicas.

El gobernador de la provincia envió inmediatamente sesenta policías contra los irigoyenistas y además un aeroplano que lanzó hojas sueltas sobre La Paz, advirtiéndoles que se trataba únicamente de un movimiento local y que el orden se restablecería en todo el día de hoy.

Las autoridades declaran que el movimiento carece de importancia.

El presidente Uriburu ordenó a sus tropas que mantuvieran el orden en la provincia y que permanecieran en los cuarteles listas a la primera llamada.

El gobernador Echeverre de la provincia de Entre Ríos recibió una llamada telefónica del jefe rebelde, Mario Kennedy, quien le advirtió que el movimiento tenía carácter de revolución nacional. Se le tiene como sostenedor del ex-presidente Irigoyen.

El movimiento de Concordia fué impedido por haber la policía y la guarnición estacionados en los puntos estratégicos de la ciudad. Se decía que el movimiento era de carácter civil e instigado por los desterrados políticos que cruzaron la frontera de Uruguay, cerca de Salto. Varios de los insurgentes fueron arrestados y la frontera custodiada.

Pacto económico. BUENOS AIRES, Argentina, 3 de enero. (P).—El comité de la conferencia económica que prepara un intercambio comercial entre Uruguay y Brasil, concluyó sus sesiones aprobando un proyecto que será sometido a la consideración de ambos gobiernos.

El proyecto concede a Brasil y a Uruguay garantías recíprocas en los respectivos territorios y consideraciones (Sigue en la 2.ª pág.)

EXTRANGULA A DOS NIÑOS Y SE SUICIDA UNA NODRIZA POR CELOS A LOS PROPIOS PADRES

CHICAGO, enero 3. (P).—Una tragedia en extremo penosa y que ha costado la vida de dos infelices criaturas y la de la institutriz encargada de cuidarlas, ha desarrollado en forma conmovedora y dolorosa en la residencia de John H. Heindel, situada en la barriada opulenta de River Forest.

La causa originadora de la tragedia parece haber sido una pasión maternal, sugerida por hijos ajenos, seguida de encontrados y fatales exabruptos emocionales de la institutriz, que tuvieron culminación trágica con la muerte de ella, después de haber estrangulado a los dos niños.

Mató a los niños y se suicidó. La policía y los padres de los niños, desesperados éstos por el horrible fin de sus hijos, se muestran convencidos de que la nodriza—de quien se afirma venía padeciendo celos de los propios padres—había estrangulado a los niños y luego se ahoró.

Las víctimas son John B. Heindel, de 4 años, su hermano Jorge, de nueve meses y la institutriz Mary Roy, de 23.

El cadáver de Jorgito, vestido en pijamas rosadas, se encontró pendiente por el cuello desde su cuna. Su hermanito John había sido ahorcado con una cuerda de seda del dintel de una puerta; la nodriza se había colgado de lo alto de un armario, en el sótano, encaramándose al parecer en un alfiler vacío.

Por si la estrangulación no surtiera el efecto deseado por la celosa demente, habíase abierto las llaves de gas de la cocina y cerrado las rendijas de puertas y ventanas con sábanas y mantas.

Celos de nodriza. A estar a los antecedentes relacionados a los niños, hasta la exageración, sintiendo celos hasta de los propios padres, a quienes no permitía casi ni acariciarlos, no se separaba de ellos ni siquiera para dejarlos dormidos. Había permanecido al empleo de la familia desde hacía casi dos años.

Los dueños de la casa habían salido de la noche fatigados para asistir a una velada de bridge en la vecindad; retornaron a su domicilio después de la medianoche, encontrando puertas y ventanas cerradas. Percibiendo de inmediato el olor de gas y ya en el anticipo psicológico de algo horrendo, los padres llamaron a la policía. Esta al acudir a la vista de los aterrados esposos, no se apresuró a salir, sino que se quedó en el lugar, repitiendo en tres lenguas trágicas.

Los esposos Heindel son personas de prominencia social en Chicago; dicen haber empleado a la institutriz por medio de una agencia de (Sigue en la 2.ª pág.)

Battalino defenderá el viernes su título contra L. Feldman en el Garden

Giants campeones; Goyan y Portugal en empate a uno; gana el S. C. P. por 2-0

El Gibraltar derrota al Malta. Gana el equipo juvenil Centro Asturiano. Pierde el Lava y el Tico se apunta dos tantos más. Otros resultados

Derrotando por seis tantos a nada al New Bedford en Polo Grounds, ayer tarde el campeonato de la American Soccer League por la diferencia de un solo gol, pues en el total de tantos sobre los dos partidos finales jugados, los neoyorquinos tienen nueve contra los ocho del equipo de Rhode Island.

Unas seis mil personas presenciaron el partido de ayer tarde, que fue muy lucido a pesar de la fuerte diferencia que indica el "score". El New Bedford ganó el primer partido, jugado el viernes pasado en su propio campo, por ocho goles a tres. Por eso la señalada victoria de los gigantes ayer constituyó una verdadera sorpresa.

GOYAN 1, PORTUGAL 1
Después de un emocionante encuentro por el campeonato de la Liga Hispano Americana de Balompié, estos dos "teams" se encontraron ayer tarde empatados a un tanto en el McGolrick Field.

Los lusos dominaron ligeramente en ambos tiempos, pero el Goyan jugó con gran entusiasmo y cohesión en todo momento.

Ambos tantos fueron marcados en el primer tiempo, el portugués por M. Drovea y el galaico por Ricardo.

GIBRALTAR 4, MALTA 2
Dominando netamente, el Gibraltar F. C. derrotó por cuatro goles a dos al equipo de Malta en el segundo partido del programa de ayer en el McGolrick Field.

Los goles gibraltareños se debieron a una vez a Kuki (2), Mena y P. Rocca, y a un gol de Malta marcado por Edwards y Jemlo, Arbesuck.

El partido Argentine-Calpe no se jugó por incomparecencia del segundo.

S. C. P. 2, F. GERMAN 0
El Sport Club Portugués de New York, derrotó por dos tantos a nada al equipo de First German, Jr., en el partido por el campeonato de la German League.

Jugado ante unas 300 personas, y entre los portugueses dominaron en ambos tiempos.

Duggan metió el primer tanto y los dos de Drexler hizo el segundo, ambos duques del Grante la primera parte.

C. A. 5, F. GERMAN 1
El Centro Asturiano juvenil obtuvo una nueva victoria en la tarde de ayer derrotando por cinco tantos a uno al equipo de First German, Jr., en el partido por el campeonato de la German League.

Los goles asturianos los marcaron Salcedo, Arrasate (2), Márquez y Elorriaga.

LAVA 3, McKENZIE 4
El Clan McKenzie de Plainfield, N. J., se impuso por cuatro goles a tres al equipo de Lava en el partido por el campeonato de la German League.

Los goles lavenses los marcaron Salcedo, Arrasate (2), Márquez y Elorriaga.

Los equipos terminaron el tiempo reglamentario empatados, por lo que se jugó una prórroga.

Derrotando por seis tantos a nada al New Bedford en Polo Grounds, ayer tarde el campeonato de la American Soccer League por la diferencia de un solo gol, pues en el total de tantos sobre los dos partidos finales jugados, los neoyorquinos tienen nueve contra los ocho del equipo de Rhode Island.

Unas seis mil personas presenciaron el partido de ayer tarde, que fue muy lucido a pesar de la fuerte diferencia que indica el "score". El New Bedford ganó el primer partido, jugado el viernes pasado en su propio campo, por ocho goles a tres. Por eso la señalada victoria de los gigantes ayer constituyó una verdadera sorpresa.

Los lusos dominaron ligeramente en ambos tiempos, pero el Goyan jugó con gran entusiasmo y cohesión en todo momento.

Ambos tantos fueron marcados en el primer tiempo, el portugués por M. Drovea y el galaico por Ricardo.

GIBRALTAR 4, MALTA 2
Dominando netamente, el Gibraltar F. C. derrotó por cuatro goles a dos al equipo de Malta en el segundo partido del programa de ayer en el McGolrick Field.

Los goles gibraltareños se debieron a una vez a Kuki (2), Mena y P. Rocca, y a un gol de Malta marcado por Edwards y Jemlo, Arbesuck.

El partido Argentine-Calpe no se jugó por incomparecencia del segundo.

S. C. P. 2, F. GERMAN 0
El Sport Club Portugués de New York, derrotó por dos tantos a nada al equipo de First German, Jr., en el partido por el campeonato de la German League.

Jugado ante unas 300 personas, y entre los portugueses dominaron en ambos tiempos.

Duggan metió el primer tanto y los dos de Drexler hizo el segundo, ambos duques del Grante la primera parte.

C. A. 5, F. GERMAN 1
El Centro Asturiano juvenil obtuvo una nueva victoria en la tarde de ayer derrotando por cinco tantos a uno al equipo de First German, Jr., en el partido por el campeonato de la German League.

Los goles asturianos los marcaron Salcedo, Arrasate (2), Márquez y Elorriaga.

LAVA 3, McKENZIE 4
El Clan McKenzie de Plainfield, N. J., se impuso por cuatro goles a tres al equipo de Lava en el partido por el campeonato de la German League.

Los goles lavenses los marcaron Salcedo, Arrasate (2), Márquez y Elorriaga.

Los equipos terminaron el tiempo reglamentario empatados, por lo que se jugó una prórroga.

Derrotando por seis tantos a nada al New Bedford en Polo Grounds, ayer tarde el campeonato de la American Soccer League por la diferencia de un solo gol, pues en el total de tantos sobre los dos partidos finales jugados, los neoyorquinos tienen nueve contra los ocho del equipo de Rhode Island.

Unas seis mil personas presenciaron el partido de ayer tarde, que fue muy lucido a pesar de la fuerte diferencia que indica el "score". El New Bedford ganó el primer partido, jugado el viernes pasado en su propio campo, por ocho goles a tres. Por eso la señalada victoria de los gigantes ayer constituyó una verdadera sorpresa.

Los lusos dominaron ligeramente en ambos tiempos, pero el Goyan jugó con gran entusiasmo y cohesión en todo momento.

Ambos tantos fueron marcados en el primer tiempo, el portugués por M. Drovea y el galaico por Ricardo.

GIBRALTAR 4, MALTA 2
Dominando netamente, el Gibraltar F. C. derrotó por cuatro goles a dos al equipo de Malta en el segundo partido del programa de ayer en el McGolrick Field.

Los goles gibraltareños se debieron a una vez a Kuki (2), Mena y P. Rocca, y a un gol de Malta marcado por Edwards y Jemlo, Arbesuck.

EL ALAJUELENSE DERROTA AL ALIANZA POR 3-2

SAN JOSE, Costa Rica, enero 3.—(A). El Alajuelense Fútbol Club derrotó ayer al Alianza F. C. de Lima, Perú, por tres tantos contra dos después de brillantísimo partido jugado en el Stadium ante más de ocho mil personas.

Anotaron goles, Hutt (2) y Morera, por el cuadro costarricense; y Sarmiento y Neira por los peruanos.

Ambos equipos jugaron brillantemente. La multitud, entusiasmada por la victoria de los locales, sacó en hombros a los jugadores alajuelenses.

Un selecto programa operático ha sido confeccionado para la decima semana, en el teatro Metropolitano de esta ciudad, la cual comienza hoy por la noche, con "Lucia", y servirá para el debut en la presente temporada, de la excelente soprano Lily Pons, y en la cual tomarán parte el no menos notable cantante Beniamino Gigli, y De Luca. Estará la orquesta bajo la dirección del competente maestro Bellezza.

El resto del programa de la semana es el siguiente: "La Forza del Destino", el miércoles por la noche, con Mmes. Ponselle y Falco y la diva guatemalteca, Aida Doninelli; los principales papeles masculinos estarán a cargo de los señores Marinelli y Basilio y dirigirá la orquesta Mr. Serafin. El jueves por la noche, "The Flying Dutchman", con Mmes. Jeritza y Clausen y los señores Lauthenthal y Schorr, llevando la batuta Mr. Bodanzky.

"Gioconda" ha sido escogida para el viernes por la noche, figurando en primera línea Mmes. Ponselle y Clausen y los señores Lauthenthal y Schorr. El sábado por la noche, "The Flying Dutchman", con Mmes. Jeritza y Clausen y los señores Lauthenthal y Schorr, llevando la batuta Mr. Bodanzky.

En la matiné del sábado se representará "Lohengrin", en la que tomarán parte Mmes. Ponselle y Falco y los señores Lauthenthal y Schorr, llevando la batuta Mr. Bodanzky.

El domingo por la noche tendrá lugar el acostumbrado concierto en el que, además de la orquesta del Metropolitano tomarán parte destacados cantantes de este teatro.

"Donna Juanita" un triunfo para la Jeritza

La chispeante opereta en tres actos, "Donna Juanita", con música del insigne compositor alemán Franz von Suppe, tuvo su estreno en el escenario del Metropolitano el último sábado por la noche, resultando un triunfo más para la fogosa y traviesa primadonna Maria Jeritza. Un lleno completo ovacionó repetidamente a la eminente artista que demostró nuevamente las capacidades con que cuenta como comediantes de primera categoría y que ya dio a conocer la temporada pasada en el "Bocaccio" del mismo autor.

"Donna Juanita" no deja de ser sino una zurella del género grande, si bien el maestro Arthur Bodanzky, que llevó la batuta, la ha hecho opera en una versión propia, por medio de compases agregados a lo que en el original fueron recitativos.

El elenco es de puro género bufo. Las bellas melodías de von Suppe, preciosas valses, polkas y mazurkas interpretadas en alemán, rivalizaban con los cómicos diálogos en inglés. Y dándose que la escena se localizaba en tierra española, en la introducción al segundo acto, los coros cantaron una preciosa serenata en español.

Todo lo que se pudiera decir de la interpretación se concentra en la Jeritza, quien al decir del vulgo, "estaba en su jugo". Saltos atléticos, indiferencia acentuada a las tradiciones de las tablas, en excelente voz—si bien en este sentido la primadonna no tiene rival en la ciudad—Dorothy Manski— toda una artista de personalidad inmejorable hoy en el elenco de la compañía.

Marek Windheim, en el papel de "Don Pomponio" alcalde de San Sebastián, compartió con ella los honores de la comedia. Tuvo momentos brillantes, chistes de actualidad en inglés—como cuando se refirió a guadar su dinero "dentro de una latita" y más tarde, dirigiéndose a Jeritza en un estilo Aljolsonesco, le grita: "Mammy".

Los conciertos producidos todos fueron ovacionados, principalmente el coro del final del primer acto que es una verdadera joya teatral.

También lucieron sus galas artísticas en el reparto, Louis D'Angelo, Hans Clemens y Rudolph Laubenthal.

La interpretación de los extranjeros

(Continuación de la 4a. pág.)

les deberían contribuir al remedio. Empezando por arriesgar algunos sacrificios. ¿No los ha hecho Italia? ¿No ha sacrificado la misma Turquía muchos usos y gustos que parecían consustanciales con su ser, sin retroceder ante la misma religión? Mientras los españoles se obstinan en mantener las corridas de toros, será difícil extirpar de las imaginaciones extranjeras la idea de una España extravagante o monstruosa.

El peso "welter" español Gerardo Fernández alcanzó el viernes último por la noche una nueva victoria poniendo fuera de combate en el cuarto asalto a Joe Barry en el Market A. C. de Newark, N. J.

Fernández causó la sensación de estar bien preparado y se condujo muy bien en todo instante.

Fernández victorioso

El peso "welter" español Gerardo Fernández alcanzó el viernes último por la noche una nueva victoria poniendo fuera de combate en el cuarto asalto a Joe Barry en el Market A. C. de Newark, N. J.

Fernández causó la sensación de estar bien preparado y se condujo muy bien en todo instante.

Fernández victorioso

El peso "welter" español Gerardo Fernández alcanzó el viernes último por la noche una nueva victoria poniendo fuera de combate en el cuarto asalto a Joe Barry en el Market A. C. de Newark, N. J.

Fernández causó la sensación de estar bien preparado y se condujo muy bien en todo instante.

Fernández victorioso

El peso "welter" español Gerardo Fernández alcanzó el viernes último por la noche una nueva victoria poniendo fuera de combate en el cuarto asalto a Joe Barry en el Market A. C. de Newark, N. J.

Fernández causó la sensación de estar bien preparado y se condujo muy bien en todo instante.

Fernández victorioso

El peso "welter" español Gerardo Fernández alcanzó el viernes último por la noche una nueva victoria poniendo fuera de combate en el cuarto asalto a Joe Barry en el Market A. C. de Newark, N. J.

Fernández causó la sensación de estar bien preparado y se condujo muy bien en todo instante.

Fernández victorioso

El peso "welter" español Gerardo Fernández alcanzó el viernes último por la noche una nueva victoria poniendo fuera de combate en el cuarto asalto a Joe Barry en el Market A. C. de Newark, N. J.

Fernández causó la sensación de estar bien preparado y se condujo muy bien en todo instante.

Fernández victorioso

El peso "welter" español Gerardo Fernández alcanzó el viernes último por la noche una nueva victoria poniendo fuera de combate en el cuarto asalto a Joe Barry en el Market A. C. de Newark, N. J.

Fernández causó la sensación de estar bien preparado y se condujo muy bien en todo instante.

Fernández victorioso

El peso "welter" español Gerardo Fernández alcanzó el viernes último por la noche una nueva victoria poniendo fuera de combate en el cuarto asalto a Joe Barry en el Market A. C. de Newark, N. J.

Fernández causó la sensación de estar bien preparado y se condujo muy bien en todo instante.

MILAGROS DEL SPORT

(Copyright by Robert Edgren.)



EMIL MOZER, "hombre fuerte" del peso pluma, levanta 147 libras con una mano, o sean 19 más que su propio peso. (Mich., 1931).

Torneo profesional de tenis en el Garden comenzará esta noche

Esta noche comienza en el Madison Square Garden un torneo internacional de tenis que continuará el miércoles por la noche y luego proseguirá en Filadelfia, Boston.

El domingo por la noche tendrá lugar el acostumbrado concierto en el que, además de la orquesta del Metropolitano tomarán parte destacados cantantes de este teatro.

"Donna Juanita" un triunfo para la Jeritza

La chispeante opereta en tres actos, "Donna Juanita", con música del insigne compositor alemán Franz von Suppe, tuvo su estreno en el escenario del Metropolitano el último sábado por la noche, resultando un triunfo más para la fogosa y traviesa primadonna Maria Jeritza. Un lleno completo ovacionó repetidamente a la eminente artista que demostró nuevamente las capacidades con que cuenta como comediantes de primera categoría y que ya dio a conocer la temporada pasada en el "Bocaccio" del mismo autor.

"Donna Juanita" no deja de ser sino una zurella del género grande, si bien el maestro Arthur Bodanzky, que llevó la batuta, la ha hecho opera en una versión propia, por medio de compases agregados a lo que en el original fueron recitativos.

El elenco es de puro género bufo. Las bellas melodías de von Suppe, preciosas valses, polkas y mazurkas interpretadas en alemán, rivalizaban con los cómicos diálogos en inglés. Y dándose que la escena se localizaba en tierra española, en la introducción al segundo acto, los coros cantaron una preciosa serenata en español.

Todo lo que se pudiera decir de la interpretación se concentra en la Jeritza, quien al decir del vulgo, "estaba en su jugo". Saltos atléticos, indiferencia acentuada a las tradiciones de las tablas, en excelente voz—si bien en este sentido la primadonna no tiene rival en la ciudad—Dorothy Manski— toda una artista de personalidad inmejorable hoy en el elenco de la compañía.

Marek Windheim, en el papel de "Don Pomponio" alcalde de San Sebastián, compartió con ella los honores de la comedia. Tuvo momentos brillantes, chistes de actualidad en inglés—como cuando se refirió a guadar su dinero "dentro de una latita" y más tarde, dirigiéndose a Jeritza en un estilo Aljolsonesco, le grita: "Mammy".

Los conciertos producidos todos fueron ovacionados, principalmente el coro del final del primer acto que es una verdadera joya teatral.

También lucieron sus galas artísticas en el reparto, Louis D'Angelo, Hans Clemens y Rudolph Laubenthal.

La interpretación de los extranjeros

(Continuación de la 4a. pág.)

les deberían contribuir al remedio. Empezando por arriesgar algunos sacrificios. ¿No los ha hecho Italia? ¿No ha sacrificado la misma Turquía muchos usos y gustos que parecían consustanciales con su ser, sin retroceder ante la misma religión? Mientras los españoles se obstinan en mantener las corridas de toros, será difícil extirpar de las imaginaciones extranjeras la idea de una España extravagante o monstruosa.

El peso "welter" español Gerardo Fernández alcanzó el viernes último por la noche una nueva victoria poniendo fuera de combate en el cuarto asalto a Joe Barry en el Market A. C. de Newark, N. J.

Fernández causó la sensación de estar bien preparado y se condujo muy bien en todo instante.

Fernández victorioso

El peso "welter" español Gerardo Fernández alcanzó el viernes último por la noche una nueva victoria poniendo fuera de combate en el cuarto asalto a Joe Barry en el Market A. C. de Newark, N. J.

Fernández causó la sensación de estar bien preparado y se condujo muy bien en todo instante.

Fernández victorioso

El peso "welter" español Gerardo Fernández alcanzó el viernes último por la noche una nueva victoria poniendo fuera de combate en el cuarto asalto a Joe Barry en el Market A. C. de Newark, N. J.

Fernández causó la sensación de estar bien preparado y se condujo muy bien en todo instante.

Fernández victorioso

El peso "welter" español Gerardo Fernández alcanzó el viernes último por la noche una nueva victoria poniendo fuera de combate en el cuarto asalto a Joe Barry en el Market A. C. de Newark, N. J.

Fernández causó la sensación de estar bien preparado y se condujo muy bien en todo instante.

Fernández victorioso

El peso "welter" español Gerardo Fernández alcanzó el viernes último por la noche una nueva victoria poniendo fuera de combate en el cuarto asalto a Joe Barry en el Market A. C. de Newark, N. J.

Fernández causó la sensación de estar bien preparado y se condujo muy bien en todo instante.

Por ROBERT EDGREN

JIM THORPE, tal vez el más grande futbolista de todos los tiempos, "punteó" una vez desde detrás de la meta de Carlisle por sobre el "safety man" de Princeton, y el balón fue más allá de la línea de gol contraria. Más de 100 yardas!

La escasez de figuras en la categoría que domina al presente el mundo de la "featherweight" al italiano-americano de Hartford, Connecticut, el próximo viernes por la noche, en el Madison Square Garden.

Bien es cierto que el propio Battalino es en parte responsable de que su lista de "challengers" se haya agotado por ahora; pero aun así, pocas veces se ha visto esta división tan desprovista de soldados.

Durante los reinados de André Rousis y Tony Canzonieri había buenos "plumas" hasta para hacer pastillas. Desgraciadamente, los que no fueron "engordando" y pasando a la categoría inmediata superior, como el propio Canzonieri y Kid Chicolate, o fueron eliminados por Battalino como lógicos rivales suyos, cual en el caso de Fidel La Barba y Earl Mastro, o se cortaron la coleta.

Afortunadamente, parece que Méjico acaba de producir un magnífico candidato en la persona de Baby Arizmendi, que el viernes próximo por la noche derrotó por puntos en la capital mejicana a La Barba. Seguramente que un poco de experiencia adquirida en los palenques estadounidenses pondrían en muy pocas manos a Arizmendi en envidiable posición respecto de Battalino. Bien tanto sería el en no percatarse de ello mientras sea tiempo, o el propio Garden en no mandarlo a buscar ahora mismo.

Y a propósito del programa del próximo viernes, en la pelea semifinal hará su "rentree" en el Garden Juan Peña, el espectacular y glameño campeón del Harlowe que no hace mucho me aseguré que era hijo de argentinos, pero que según un boquilla que "conoce bien a su familia", es hijo de un matrimonio puertorriqueño. Nació en Nueva York, sin embargo, y se pasó no pocos años de su infancia en un reformatorio de Staten Island.

Peña tendrá como adversario a Freddie Miller, el último adversario que tuvo Battalino en defensa de su título. He aquí una gran oportunidad para Peña.

Cobb vs. Ruggivello
El St. Nicholas Arena de esta ciudad presenta esta noche un programa de "heavyweights", con Walter Cobb, de más de 220 libras, y el gigante italiano Salvatore Ruggivello, a la cabeza del mismo en una pelea pactada a diez asaltos.

Cobb, que viene haciendo notables progresos, tiene aspiraciones al "challengership" y últimamente ha ganado peleas muy lucidas, como la de Ted Sandwina, a quien puso KO en dos asaltos. Después de haber estado el mismo al borde de un desastre, El italiano paga como una mula, pero por otra parte no resiste más castigo que un canario.

En la pelea semifinal cruzarán guantes el peso medio también italiano Aaron Levine y el campeón de la categoría que domina al presente el mundo de la "featherweight" al italiano-americano de Hartford, Connecticut, el próximo viernes por la noche, en el Madison Square Garden.

Bien es cierto que el propio Battalino es en parte responsable de que su lista de "challengers" se haya agotado por ahora; pero aun así, pocas veces se ha visto esta división tan desprovista de soldados.

Durante los reinados de André Rousis y Tony Canzonieri había buenos "plumas" hasta para hacer pastillas. Desgraciadamente, los que no fueron "engordando" y pasando a la categoría inmediata superior, como el propio Canzonieri y Kid Chicolate, o fueron eliminados por Battalino como lógicos rivales suyos, cual en el caso de Fidel La Barba y Earl Mastro, o se cortaron la coleta.

Afortunadamente, parece que Méjico acaba de producir un magnífico candidato en la persona de Baby Arizmendi, que el viernes próximo por la noche derrotó por puntos en la capital mejicana a La Barba. Seguramente que un poco de experiencia adquirida en los palenques estadounidenses pondrían en muy pocas manos a Arizmendi en envidiable posición respecto de Battalino. Bien tanto sería el en no percatarse de ello mientras sea tiempo, o el propio Garden en no mandarlo a buscar ahora mismo.

Y a propósito del programa del próximo viernes, en la pelea semifinal hará su "rentree" en el Garden Juan Peña, el espectacular y glameño campeón del Harlowe que no hace mucho me aseguré que era hijo de argentinos, pero que según un boquilla que "conoce bien a su familia", es hijo de un matrimonio puertorriqueño. Nació en Nueva York, sin embargo, y se pasó no pocos años de su infancia en un reformatorio de Staten Island.

Peña tendrá como adversario a Freddie Miller, el último adversario que tuvo Battalino en defensa de su título. He aquí una gran oportunidad para Peña.

Cobb vs. Ruggivello
El St. Nicholas Arena de esta ciudad presenta esta noche un programa de "heavyweights", con Walter Cobb, de más de 220 libras, y el gigante italiano Salvatore Ruggivello, a la cabeza del mismo en una pelea pactada a diez asaltos.

Cobb, que viene haciendo notables progresos, tiene aspiraciones al "challengership" y últimamente ha ganado peleas muy lucidas, como la de Ted Sandwina, a quien puso KO en dos asaltos. Después de haber estado el mismo al borde de un desastre, El italiano paga como una mula, pero por otra parte no resiste más castigo que un canario.

En la pelea semifinal cruzarán guantes el peso medio también italiano Aaron Levine y el campeón de la categoría que domina al presente el mundo de la "featherweight" al italiano-americano de Hartford, Connecticut, el próximo viernes por la noche, en el Madison Square Garden.

Bien es cierto que el propio Battalino es en parte responsable de que su lista de "challengers" se haya agotado por ahora; pero aun así, pocas veces se ha visto esta división tan desprovista de soldados.

Durante los reinados de André Rousis y Tony Canzonieri había buenos "plumas" hasta para hacer pastillas. Desgraciadamente, los que no fueron "engordando" y pasando a la categoría inmediata superior, como el propio Canzonieri y Kid Chicolate, o fueron eliminados por Battalino como lógicos rivales suyos, cual en el caso de Fidel La Barba y Earl Mastro, o se cortaron la coleta.

Afortunadamente, parece que Méjico acaba de producir un magnífico candidato en la persona de Baby Arizmendi, que el viernes próximo por la noche derrotó por puntos en la capital mejicana a La Barba. Seguramente que un poco de experiencia adquirida en los palenques estadounidenses pondrían en muy pocas manos a Arizmendi en envidiable posición respecto de Battalino. Bien tanto sería el en no percatarse de ello mientras sea tiempo, o el propio Garden en no mandarlo a buscar ahora mismo.

Y a propósito del programa del próximo viernes, en la pelea semifinal hará su "rentree" en el Garden Juan Peña, el espectacular y glameño campeón del Harlowe que no hace mucho me aseguré que era hijo de argentinos, pero que según un boquilla que "conoce bien a su familia", es hijo de un matrimonio puertorriqueño. Nació en Nueva York, sin embargo, y se pasó no pocos años de su infancia en un reformatorio de Staten Island.

Peña tendrá como adversario a Freddie Miller, el último adversario que tuvo Battalino en defensa de su título. He aquí una gran oportunidad para Peña.

Cobb vs. Ruggivello
El St. Nicholas Arena de esta ciudad presenta esta noche un programa de "heavyweights", con Walter Cobb, de más de 220 libras, y el gigante italiano Salvatore Ruggivello, a la cabeza del mismo en una pelea pactada a diez asaltos.

Cobb, que viene haciendo notables progresos, tiene aspiraciones al "challengership" y últimamente ha ganado peleas muy lucidas, como la de Ted Sandwina, a quien puso KO en dos asaltos. Después de haber estado el mismo al borde de un desastre, El italiano paga como una mula, pero por otra parte no resiste más castigo que un canario.

En la pelea semifinal cruzarán guantes el peso medio también italiano Aaron Levine y el campeón de la categoría que domina al presente el mundo de la "featherweight" al italiano-americano de Hartford, Connecticut, el próximo viernes por la noche, en el Madison Square Garden.

Bien es cierto que el propio Battalino es en parte responsable de que su lista de "challengers" se haya agotado por ahora; pero aun así, pocas veces se ha visto esta división tan desprovista de soldados.

Durante los reinados de André Rousis y Tony Canzonieri había buenos "plumas" hasta para hacer pastillas. Desgraciadamente, los que no fueron "engordando" y pasando a la categoría inmediata superior, como el propio Canzonieri y Kid Chicolate, o fueron eliminados por Battalino como lógicos rivales suyos, cual en el caso de Fidel La Barba y Earl Mastro, o se cortaron la coleta.

Afortunadamente, parece que Méjico acaba de producir un magnífico candidato en la persona de Baby Arizmendi, que el viernes próximo por la noche derrotó por puntos en la capital mejicana a La Barba. Seguramente que un poco de experiencia adquirida en los palenques estadounidenses pondrían en muy pocas manos a Arizmendi en envidiable posición respecto de Battalino. Bien tanto sería el en no percatarse de ello mientras sea tiempo, o el propio Garden en no mandarlo a buscar ahora mismo.

Y a propósito del programa del próximo viernes, en la pelea semifinal hará su "rentree" en el Garden Juan Peña, el espectacular y glameño campeón del Harlowe que no hace mucho me aseguré que era hijo de argentinos, pero que según un boquilla que "conoce bien a su familia", es hijo de un matrimonio puertorriqueño. Nació en Nueva York, sin embargo, y se pasó no pocos años de su infancia en un reformatorio de Staten Island.

Peña tendrá como adversario a Freddie Miller, el último adversario que tuvo Battalino en defensa de su título. He aquí una gran oportunidad para Peña.

Cobb vs. Ruggivello
El St. Nicholas Arena de esta ciudad presenta esta noche un programa de "heavyweights", con Walter Cobb, de más de 220 libras, y el gigante italiano Salvatore Ruggivello, a la cabeza del mismo en una pelea pactada a diez asaltos.

Cobb, que viene haciendo notables progresos, tiene aspiraciones al "challengership" y últimamente ha ganado peleas muy lucidas, como la de Ted Sandwina, a quien puso KO en dos asaltos. Después de haber estado el mismo al borde de un desastre, El italiano paga como una mula, pero por otra parte no resiste más castigo que un canario.</

UNA GRAN DAMA DE LA SANGRE Y DEL ARTE



LA MARQUESA de Santa Ana y Santa María, retratada por el célebre pintor español Cecilio Plá

Una aristocrática compositora cubana aclamada en París en reciente recital

La marquesa de Santa Ana y Santa María, es muy estimada y conocida aquí. Música de distintos periodos y temas, aplaudida por la crítica.

Una aristocrática dama cubana, che de la audición. Formaron ésta conmovedora y estimada en los ámbitos de la más extensa variedad de círculos sociales de Washington y Nueva York, y distinguida entre la más selecta sociedad de Madrid y París — donde residió largos temporadas — acaba de obtener en la capital de Francia un triunfo resonante, de los más limpios y honrosos artísticos. Es ella la compositora conocida por su nombre de familia como señora Adán de Aróstegui, de brillante ascendencia española, entroncada con las más viejas estirpes de la aristocracia cubana; en sociedad, la ilustre artista ostenta el título de Marquesa de Santa Ana y Santa María.

Sorprendiendo a muchos de sus mejores amigos de aquí, se han recibido hace poco nuevas del gran concierto de la Salle Gaveau de París, en el cual iniciando la temporada lírica fueron escuchadas una serie de composiciones suyas. La crítica profesional y la prensa parisina, comentaron con entusiasmo el gozo la calidad, la inspiración y la técnica de la música de la compositora cubana. Y el público — distinguido artístico y socialmente — que aplaudió cada parte del recital, había ya dado el mismo juicio la noche de la audición. Formaron ésta conmovedora y estimada en los ámbitos de la más extensa variedad de círculos sociales de Washington y Nueva York, y distinguida entre la más selecta sociedad de Madrid y París — donde residió largos temporadas — acaba de obtener en la capital de Francia un triunfo resonante, de los más limpios y honrosos artísticos.

INTIMIDADES DEL CINE

POR EL CAPITAN ROSCOE FAWCETT

(Copyright, 1931 by The Bell Syndicate, Inc.)

MADGE EVANS.

¡a los veintidós años, ha sido estrella cinematográfica dos veces! Fué estrella a los seis años, se retiró a los nueve y retornó a la pantalla a los veinte.



FRANK FAY

durante el desastroso fuego de la Playa de Malibu, fué retratado sirviéndole de fondo su casa en llamas!



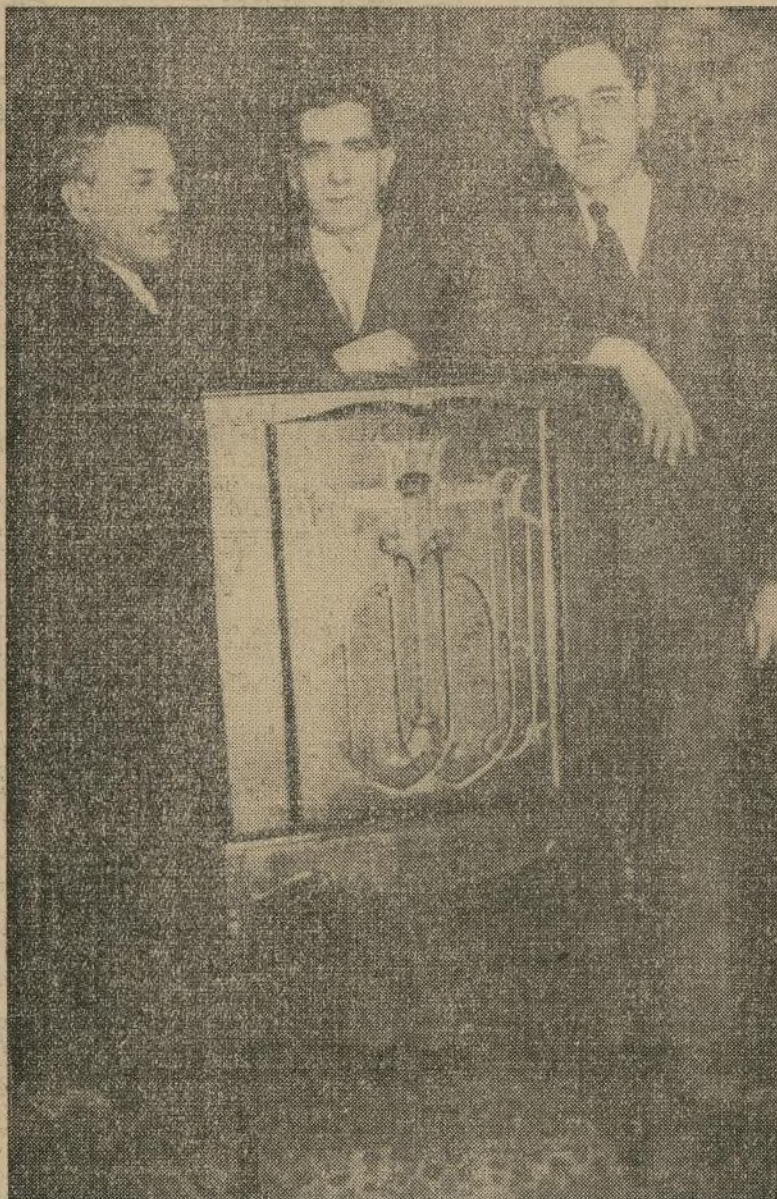
SYLVIA SIDNEY

nunca viaja sin un fonógrafo portátil.

¿SABIA USTED QUE
Raymond Hackett hizo el papel de un niño con Maude Adams en "Peter Pan"?



El mayor general George Emerson Leach, que ha sido designado jefe de la Oficina de Milicias en Washington y que tiene por lo tanto a su cargo los asuntos correspondientes a 190.000 oficiales y soldados que la componen.



EL SEÑOR EUTEMIO B. López, de Monforte de Lemos, España, agraciado en un concurso de radio del "Teatro Regu". El ganador aparece apoyado en el aparato que obtuvo, y a su izquierda tiene al señor Antonio Contreras, presidente de la Castellanos-Molina Corporation y a su derecha a Mr. Harsen, gerente del teatro que donó el radio "Colonial" como premio del concurso.



UNA VISTA GENERAL del hermoso ex-palacio real de Madrid, en una de cuyas secciones estos días establecerá su domicilio el presidente de la República Española, don Niceto Alcalá Zamora y su familia. La parte que habitarán es una que da hacia la Plaza de Oriente.

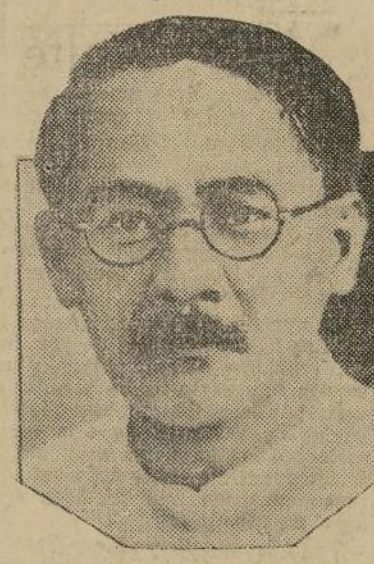
Goma sintética



EL DR. W. H. Carothers, exhibiendo un trozo de goma sintética en la reciente reunión verificada en New Haven, Conn., por la Sociedad Americana de Química. El producto, según parece es mejor que el natural y por lo tanto va a causar una revolución en la industria en todo el mundo.



MISS CLOUTHIER, de Lynn, Mass., madre soltera y su pequeña hija de dos años, Bárbara, que acaba de suicidarse en estos días, asfixiándose con gas en aquella ciudad y en circunstancias misteriosas, por lo cual la justicia practica una detenida investigación.

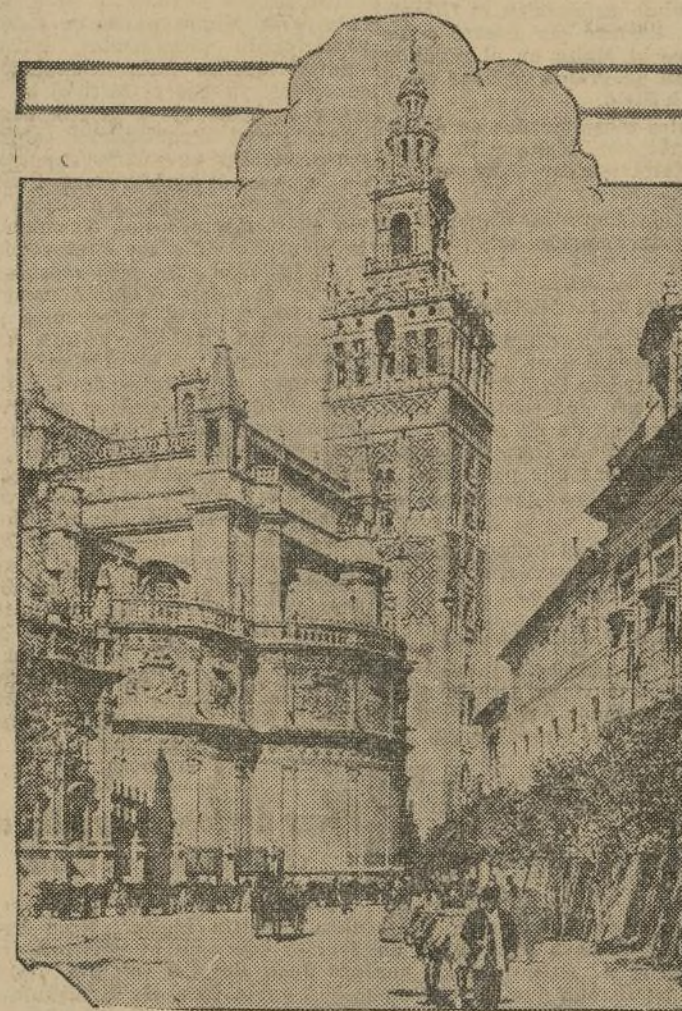


EL SEÑOR Eugene Chen, nuevo ministro de Relaciones Exteriores de China en el gobierno recientemente formado en dicho país, presidido por Lin Sen y que cuenta con el apoyo de las autoridades de Nankin y de Canton; vamos a ver lo que dura.

Dos niños deportistas



EL NIÑO DUNCAN Vail (izquierda) hijo de Mr. y Mrs. Herbert Vail, de Glen Cove, L. I. y el niño Peter Tufts (derecha) hijo de Mr. y Mrs. Richard Tufts, de Pinehurst, N. C., recibiendo su primera lección de polo del capitán W. C. Slocock, encargado del Pinehurst Country Club de North Carolina.



LA HERMOSA torre denominada Giralda, campanario de la Catedral de Sevilla, en la cual estos días habido solemnes ceremonias religiosas con motivo de Navidad y el Año Nuevo. Asimismo, el miércoles de esta semana, con motivo de la Pascua de Reyes, se efectuaron en dicho templo solemnes y atractivos servicios festivos.



RARA VEZ SE VEN reunidas tres cantantes eminentes como las que presentamos en este grupo. Al centro aparece la Tetrazzini en su apartamento de Nueva York, adonde la fueron a saludar, a su regreso de Europa, Lily Pons, (izquierda) del Metropolitan de Nueva York y Frieda Hempel (derecha), también muy conocida en el bel canto.

¿EQUIPAJE IRROMPIBLE? - - - Por Frueh



Industria, Banca y Comercio

Monto total de los ingresos argentinos en 1931. — Valores cubanos negociados por el National City Bank. — Producción de géneros de la planta del "ramie". — Protección al monopolio tabacero en España. — La cosecha naranjera de Valencia.

EL MONTO TOTAL DE LOS INGRESOS ARGENTINOS EN 1931
BUENOS AIRES, 3 enero. (AP). De acuerdo con la información estadística publicada oficialmente, la recaudación de ingresos por el tesoro nacional en 1931, ha dado el monto total de 697.136.000 pesos nacionales, aproximadamente ocho millones 651.000 pesos más que en el año 1930.

El gobierno ha obtenido empréstitos solamente por la suma de 123.108.000 pesos en el año de la cuenta; contra 578.495.000 en el anterior.

El pago del servicio de la deuda nacional ha hecho necesaria la suma de 30.639.000 pesos y la amortización de empréstitos, la suma de 19.041.000.

LA EXPORTACION DE ARROZ DE EE. UU. A IBEROAMERICA
La exportación de arroz de los Estados Unidos para algunos países latino-americanos, fué el año anterior de doscientos sesenta y tres millones de libras; dentro de este total, Chile importó diez y ocho millones de libras; Colombia otras tantas, la Argentina veinte millones; Puerto Rico doscientos diez millones, etc.

VALORES CUBANOS NEGOCIADOS POR EL NATIONAL CITY BANK
WASHINGTON, 3 enero. (AP). De acuerdo con las tablas estadísticas publicadas por el comité de finanzas del Senado, encargado de verificar la investigación de los valores extranjeros negociados por esta casa de banca de los Estados Unidos, el National City Bank of New York, ha negociado los siguientes valores cubanos:

Cuban American Sugar Co., 8 de marzo de 1921, \$10.000.000.
Cuban Telephone Co., 5 de octubre de 1921, \$4.000.000.
Cuba R. R. Co., 7 de diciembre de 1921, 4.000.000.
Sugar Estates of Oriente, 12 de septiembre de 1922, \$6.000.000.
Camagüey Sugar Co., 9 de Noviembre de 1922, 6.000.000.
Vertiente Sugar Co., 15 de diciembre de 1922, \$10.000.000.
Cuba Northern Ry., 21 de marzo de 1924, \$1.680.000.
Cuban Northern Ry., 1 de julio de 1924, \$4.500.000.
Cuba Dominican Sugar Co., 23 de octubre de 1924, \$15.000.000.
Cuba R. R. Co., 2 de marzo de 1925, \$794.000.
Edificio La Metropolitana, S. A., 7 de abril de 1926, \$1.200.000.
Cuba R. R. Co., 3 de junio de 1926, \$1.376.000.
Cuba Northern Ry. Co., 2 de junio de 1927, \$20.000.000.
National Hotel of Cuba Units, 21 de agosto de 1929, \$6.250.000.
Cuban American Sugar Co., 2 de marzo de 1931, \$1.065.000.

PRODUCCION DE GENEROS DE LA PLANTA DEL "RAMIE"
NUEVA ORLEANS, 3 enero. (AP). Ante la Asociación de Ciencias ha sido presentado el reciente descubrimiento logrado para la fabricación de diversos géneros, utilizando las fibras de la planta del "ramie". Entre los géneros que pueden fabricarse con estas fibras figuran: camisas, terciopelos, rasos, muselinas, género para sábanas, hilos para fabricar medias, género para aeroplanos, etc.

Afirmase que el descubrimiento y su aplicación a la industria, beneficiará notablemente a los países

centro y sudamericanos, donde existe al parecer gran cantidad de la planta en cuestión.

BUSCANDO UN NUEVO TRATADO COMERCIAL ENTRE FRANCIA Y ESPAÑA

MADRID, 3 enero. (AP). Informase que varios círculos oficiales franceses están procurando el medio de llegar a un acuerdo con España para la firma de un nuevo tratado comercial, a seguidas del reciente decreto dictado por España permitiendo al ministerio de Agricultura la limitación a discreción de las importaciones. Entiéndese que el tratado hispano-francés últimamente celebrado no es satisfactorio al comercio español ni francés.

PROTECCION AL MONOPOLIO TABACUERO EN ESPAÑA
MADRID, 3 enero. (AP). El gobierno ha autorizado al monopolio tabacero renovar los contratos con los cigarreros y tabaqueros de las islas Canarias, otorgando a los intereses tabaqueros nacionales la protección adecuada.

LA COSECHA NARANJERA DE VALENCIA, SERA CUANTIOSA
VALENCIA, 3 enero. (AP). Se están ultimando los preparativos para la exportación de la producción naranjera de la presente estación, que se calcula llega a un total de 1.432.440 toneladas.

La presente cosecha de naranjas ha sido con mucho mayor que en épocas pasadas; las dificultades económicas, agrarias e industriales del mundo no han afectado a los naranjeros españoles, pues las huertas de la "fruta de oro" no han sufrido como las otras industrias, no sólo en España, sino en el mundo entero.

La exportación de naranjas figura entre los principales renglones de exportación de España. En los últimos años la venta de naranjas españolas al extranjero ha producido de 30 a 40 millones de dólares.

Cartas detenidas en la Oficina de Correos

La persona interesada en alguna de estas cartas debe reclamarla personalmente por escrito al City Hall Post Office, 100 Broadway, New York City. Se debe mencionar la fecha en que aparece publicado en la PRENSA, su número en la lista e indicar también de qué país usted se imagina que procede.

Lista Española, enero 4, 1932.
1. Alia Eulogio, 2. Alfonso Laura, 3. Alonso L., 4. Alvia Segundo, 5. Ayala Eduardo J., 6. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 7. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 8. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 9. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 10. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 11. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 12. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 13. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 14. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 15. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 16. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 17. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 18. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 19. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 20. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 21. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 22. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 23. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 24. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 25. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 26. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 27. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 28. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 29. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 30. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 31. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 32. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 33. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 34. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 35. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 36. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 37. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 38. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 39. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 40. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 41. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 42. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 43. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 44. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 45. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 46. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 47. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 48. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 49. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 50. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 51. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 52. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 53. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 54. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 55. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 56. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 57. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 58. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 59. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 60. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 61. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 62. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 63. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 64. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 65. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 66. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 67. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 68. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 69. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 70. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 71. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 72. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 73. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 74. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 75. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 76. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 77. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 78. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 79. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 80. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 81. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 82. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 83. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 84. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 85. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 86. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 87. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 88. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 89. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 90. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 91. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 92. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 93. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 94. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 95. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 96. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 97. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 98. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 99. Beldarrin Mr. y Mrs. John, 100. Beldarrin Mr. y Mrs. John.

J. J. Kiley, Postmaster.

Notas de Sociedad

(Continuación de la 3a. pág.)
Esther Pérez del Castillo, con el culto caballero guatemalteco don Julio G. Herrera, hijo del señor don Julio Herrera, conserjero de la legación de Guatemala en París.

La bendición nupcial será impartida a estos dos jóvenes pertenecientes a lo más granado de la sociedad iberoamericana residente en París, en la iglesia de Saint Pierre de Chailloit, al mediodía del lunes 11 del mes en curso.

¿Cuánto?

¿Cuánto necesitará una familia de recursos moderados para gastar en alimentos, vivienda, ropa, educación, diversiones, etc?

En el reverso de nuestro "Family Budget & Expense Book" sugerimos una distribución de entrada mensual que resolverá muchos problemas molestos. Visitenos o escriba solicitando su copia GRATIS hoy.

El primer trimestre que termina el 31 de diciembre de 1931, nuestros Directores han declarado un dividendo a razón de 4% anual para ser pagado a nuestros 195.000

CENTRAL SAVINGS BANK
4th Ave. at 14th St.
Broadway at 73rd St.

CENSURA CONVENIENTE. Antes de aceptar cualquier producto, ya sea clasificado o desclasificado, que sea publicado en LA PRENSA, debe ser previamente sometido a la censura que se ejerce para impedir el más mínimo perjuicio a los lectores. En cualquier caso, y a pesar de esta medida, que resulta al fin engaño de algún anuncio publicado, LA PRENSA ruega a sus lectores informarse detalladamente para salirse del remedio.

Ecuador adopta la visa colectiva de pasaportes de turistas

Facilidades que decreta para el rápido despacho de los equipajes y desembarco de los extranjeros. — Presentación de una nómina general del pasaje. — Requisitos necesarios para la visa colectiva.

El gobierno del Ecuador, por decreto de fecha reciente, ha concedido a las compañías de vapores en cuyas naves viajen extranjeros que se dirigen en viaje de turismo y recreo al país, todas las facilidades apropiadas para el rápido despacho de los equipajes y desembarco de los turistas, así como a los consules ecuatorianos en el extranjero autorización para la visa de pasaportes colectivos a los turistas, a fin de que puedan éstos ingresar al territorio de la nación.

Decreto pertinente
El presidente provisional del Ecuador ha firmado el decreto que a estas facilidades se refiere, en el tenor siguiente:
Concedase a las compañías de vapores que tengan servicio de pasajeros entre los países de Europa o América y los puertos ecuatorianos y que se interesen en la organización de viajes de grupos de turistas para visitar el Ecuador, la facultad de que puedan hacer desembarcar dichos grupos en los puertos ecuatorianos habilitados, con la simple presentación a bordo, ante la respectiva autoridad, de una lista, nómina o pasaporte colectivo visado por el consúl del Ecuador en que constará: el nombre, nacionalidad, edad, profesión y estado civil de cada turista, y la indicación de los días que permanecerá en el país y de los vapores en que efectúe los viajes de venida y de regreso.

Requisitos necesarios
Los consules generales del Ecuador en los países referidos en el artículo anterior exigirán a las compañías de vapores organizadoras de dichos viajes, cada vez que éstos vayan a visitar el Ecuador, la facultad de que puedan hacer desembarcar dichos grupos en los puertos ecuatorianos habilitados, con la simple presentación a bordo, ante la respectiva autoridad, de una lista, nómina o pasaporte colectivo visado por el consúl del Ecuador en que constará: el nombre, nacionalidad, edad, profesión y estado civil de cada turista, y la indicación de los días que permanecerá en el país y de los vapores en que efectúe los viajes de venida y de regreso.

a) Que garanticen por medio de una carta, que todas las personas comprendidas en la lista vienen como turistas y que son exactas las especificaciones que constan con respecto a cada una.
b) Que dicha nómina se presente por duplicado, a fin de que un ejemplar sea entregado a la autoridad policial del puerto de desembarque y el otro, conservado en poder de la compañía hasta la fecha del reembarque de los turistas.
c) Que la compañía indique los diversos países que van a tocar los turistas, el barco en que van a viajar al Ecuador, el tiempo que van a permanecer en la república y la nave en que van a salir de ella.
Los consules del Ecuador, en cumplimiento del artículo primero de la Ley de Fomento de Turismo de 6 de diciembre de 1930, visarán sin cobrar derechos dichas nóminas o pasaportes colectivos y firmarán en cada ejemplar, la certificación de que trata el artículo quinto de la misma ley.

Una aristocrática compositora cubana

(Continuación de la 6a. pág.)
La extensión y multifaridada de la obra de la ilustre artista cubana adquirieron, en fin, mejor demostración en varios trozos de la partitura de su ópera "La Vida es Sueño", síntesis lírica del inmortal drama de Calderón de la Barca. La ópera comenzó la señora de Aróstegui en 1925 y revela un talento artístico, una cultura literaria y una dedicación a los problemas de la composición, realmente excepcionales.

Lo ha sido, en conjunto, la carrera artística de la marquesa de Santa Ana y Santa María. Por primera vez edita sus obras y se ejecutan en concierto público. Pero tenía ya una noble tradición musical, pues a los seis años, en Madrid, llevaba como premio, pista al Palafuente Real para tocar con la recién difunta Infanta Isabel. De entonces data una entrañable amistad de la actual marquesa para la dinastía española, varios de cuyos miembros asistieron al recital de la Salle Gaveau de París... Con Pablo Casals, Fernández Arbós y Rubín, un gran violinista de su época, alternaba la joven y aristocrática artista en aquel tiempo. A los trece años en competencia con artistas y estudiantes de mucho más edad que ella, obtenía el primer premio de piano, composición y armonía en el Conservatorio de Madrid.

Citábase a la futura señora de Aróstegui como caso de excepcional precocidad artística y se mencionaba en parangón a Mozart... pero resistencias paternales, primero, y más tarde el matrimonio y una feliz y orgullosa maternidad, cortaron la decisión de la artista de consagrarse al piano y comparecer en recitales públicos. Los años, sin embargo, entre la vida dorada y cosmopolita de España, Cuba, Francia, los Estados Unidos, no han vetado la innata veta de arte. Una fiebre de profundizar en la música llevó a la marquesa de Santa Ana y Santa María a estudiar por sí misma la instrumentación y prueba el éxito logrado instrumentando sus poemas sinfónicos y su ópera, cuanto de de talento y de entusiasmo ha habido siempre por su arte, en la ilustrada dama hispano-cubana que acaba de triunfar, por sus claros y limpios timbres de artista, ante el público sabio y sensitivo de París.

CASA DE HUESPEDES, en la que se sirve como en casa de familia, con abundancia y a precios económicos, la encontrará anunciada diariamente en LA PRENSA.—Anuncio.

INGENIERIA SIMIESCA - - - Por Frueh



Estalló anoche la guerra sin cuartel en la India con el arresto de M. Gandhi

(Continuación de la 1a. pág.)
Mientras tanto, deseo asegurar al gobierno que haremos todo esfuerzo para que la conducta

asegurando que espera que el gobierno reprimirá el movimiento con balas, "pero las balas no pueden matar el alma de una nación sedienta de libertad. Emergiremos de la fiera cruzada con el corazón y la mente purificados y un espíritu exaltado", añadiendo que la lucha continuará por meses y años, "quizás décadas", pero sin odio para los británicos. Mi ideal es la amistad con el mundo entero."

Gandhi pasó el día meditando en su tienda y pensaba salir esta noche para Ahmedabad, aunque contaba con el arresto. Con él estaban su esposa y Madeline Slade. Afuera de su tienda un grupo de policías secretos. Ante el mahatma estaba el Sermón de la Montaña, su lectura cristiana favorita. Se esperaba que no se formularía cargo contra el mahatma, pero se le arrestaría meramente de conformidad con una ley de 113 años en que se da facultad al gobierno para aprehender a cualquier persona que amenace la ley y el orden.

Contra la creencia de Gandhi de que el movimiento puede ser interminable, las autoridades dicen que pueden exterminar el movimiento en pocas semanas si Londres lo deja en libertad completa. Proyectan primero dirigirse contra los jefes nacionalistas más activos y luego atacar a los rangos secundarios. Los nacionalistas, sin embargo, han organizado la sucesión perpetua de los miembros del congreso nacional y de los congresos provinciales y otras organizaciones con anterioridad a los arrestos.

El mahatma durmió poco anoche, esperando el arresto, dirigiéndose luego al jardín a orar.

Mientras esperaba el arresto, el mahatma hizo para sus amigos norteamericanos esta declaración: "El vísperas de comenzar la cruzada de lo que promete ser una lucha a muerte, pido a los amigos norteamericanos que sigan su curso y usen su influencia por el bien de la humanidad oprimida."

"Estoy convencido de que si mis

compatriotas, hombres y mujeres, conservan el espíritu contra la violencia, inaugurarán una nueva era en la tierra."

La esposa de Gandhi y sus secretarios lloraban mientras el mahatma hablaba.

Fiel a la palabra empeñada
BOMBAY, enero 3.—(AP). El mahatma Gandhi despachó doce relojes de oro británicos para Evans Rogers, para los agentes de la policía secreta del Scotland Yard que lo custodiaron mientras estuvo en Inglaterra.

Compró dichos relojes una hora después de que el congreso puso un embargo a las mercancías británicas, asegurando que había prometido los relojes a los "detectives" y "debo cumplir mi palabra a pesar de la prohibición del congreso".

El problema de encontrar un buen lugar en donde comer está fácilmente resuelto con tan sólo consultar los anuncios que de Restaurantes, Hoteles, Cafeterías y Casas de Huéspedes se anuncian en LA PRENSA.

NOTAS DEL PUERTO

LA PRENSA no se hace responsable de cambios inesperados que ocurran en la fecha de llegada y salida de los barcos

LLEGAN
VAPORES DE PASAJE Y CARGA QUE SON ESPERADOS
Lunes, 4 de enero.
AMERICAN FARMER, de Londres, al puerto de San Juan, diciembre 31, a las 3.30 a. m.
ASTREA, de la Guayra, al mediodía, 12, N. York, a las 12.00.
EUROPA, de Bremen, diciembre 31, al mediodía, 12, N. York, a las 12.00.
MAJESTIC, de Nassau, al mediodía, 12, N. York, a las 12.00.
NERISSA, de Port Spain, al mediodía, 12, N. York, a las 12.00.
PENNSYLVANIA, de la Habana, enero 1, al mediodía, 12, N. York, a las 12.00.
PORTO RICO, de San Juan, diciembre 30, al mediodía, 12, N. York, a las 12.00.
RESOLUT, de Bermuda, enero 2, al mediodía, 12, N. York, a las 12.00.
SANTA ISABEL, de Valparaíso, diciembre 31, al mediodía, 12, N. York, a las 12.00.
SANTA TERESA, de San Francisco, diciembre 11, al mediodía, 12, N. York, a las 12.00.
Vapor de Grasse, Havre, 12 m.
Europa, Bremen, 11.55 m.
Hamilton, Norfolk, 12 m.
Jean Jadot, Antwerp, 9.30 a. m.
Miercoles, 6 de enero.
CARACAS, Maracaibo, 12 m.
CAUTO, Tampico, 11.55 m.
Deutschland, Hamburg, 11.55 m.
EVANGEL, Buenos Aires, 11.55 m.
L. LUCKENBACH, Cristobal, 11.55 m.
Madison, Norfolk, 12 m.
MARAVALL, Trinidad, 12 m.
MORICO CASTLE, Havana, 12 m.
MUNORLEANS, Ciudad Bolívar, 2 p. m.
Pan América, Bermuda, 12 m.
Pres. Roosevelt, Hamburg, 12 m.
RESOLUT, Islas Baleares, 12 m.
SANTARITA, Buenos Aires, 12 m.
Jueves, 7 de enero.
COAMO, San Juan, 12 m.
DARIEN, Puerto Barrios, 12 m.
FAIRFIELD, Habana, 12 m.
Jefferson, Norfolk, 12 m.
MARTINIQUE, Cartagena, 12 m.
P. LINCOLN, Habana, 4 p. m.
LLEGADA DE PASAJEROS
Vapor "Oriente".
(Ward Line)
Lista de pasajeros llegados el día 3 en el vapor "Oriente", de Veracruz y Escalante, J. Aguilar y señora, Dominico Bálsamo, J. Padilla, V. Peraltá y señora, señorita M. Peraltá, niño H. Peraltá, S. Arbeit, señorita H. Arbeit, B. Bruzgo y señora, M. Bernadette, C. M. Graves Jr., J. M. Magenta, K. Magenta, J. H. Morán, señorita E. Olazábal, M. Requena, señorita F. Rubin, señorita G. Unger.
PUERTO DE NEWARK
LLEGADOS
GIBRALTAR, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de azúcar.
BOCKENHEIM, en el Municipal Dock No. 2, para cargar.
SCHURIEK, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento general.
NELSON TRAVELER, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de azúcar.
ROBBIN GRAY, en el Weyerhaeuser Timber Co. Dock, con cargamento de madera.
PACIFIC CEDAR, en el Municipal Dock No. 3, con cargamento de madera.
PROXIMOS A LLEGAR
ARRASAROS, esperado el 5 de enero en el Municipal Dock No. 8, con cargamento de madera.

VAPORES

PARA ESPAÑA DIRECTO A VIGO

"ROCHAMBEAU" Enero 14, Marzo 26, Abril 30
"DE GRASSE" Marzo 1, Mayo 10
"FRANCE" Junio 16
Para SANTA CRUZ DE TENERIFE, CASABLANCA, GIBRALTAR
Vapor "PARIS", Febrero 12 y Marzo 18
Para pasajes o cualquier otro informe, diríjase al agente autorizado

VALENTIN AGUIRRE
82 BANK ST. Teléfonos Chelsea 3-9040 y 3-2705. NEW YORK

SUCURSAL DE "UP TOWN"
1917-7th AVENUE (esquina calle 116)—Tel. Monument 2-7310

Agente autorizado para la venta de billetes de pasaje de todas las compañías marítimas. Vendo pasajes a los precios de tarifa de las compañías para Sud América, Centro América, Antillas, Europa y demás partes del mundo.

GIROS PARA TODAS PARTES DEL MUNDO

RED "D" LINE
Servicio semanal para pasajeros y carga
DE NEW YORK A PUERTO RICO
CURACAO Y VENEZUELA
S.S. CARACAS Enero 6
S.S. LARA Enero 13
S.S. CARABOBO Enero 20
S.S. TACHIRA Enero 27
THE ATLANTIC & CARIBBEAN STEAM NAVIGATION CO.
120 Wall St., New York. Andrews 3-776

CUBA-MEXICO
Servicio desde Nueva York
HABANA
Viajes expresos cada sábado, en lujosos barcos, \$35.00 ida, \$15.00 vuelta y vicio. Salidas todos los miércoles y sábados.
CIUDAD DE MEXICO
Viaje de ida de New York a Ciudad de México, con escalas en la Habana y Progreso, \$105 en adelante. Viaje de ida y vuelta, \$195.00 en adelante. Salidas todas las semanas.
WARD LINE
También en todas las agencias autorizadas de turismo.
Oficina de Billetes:
245-4th Ave. y calle 46.
Oficina General de Pasajes:
Muelle 13, río del Este, al pie de Wall St., New York City.

PASAJES PARA PUERTO RICO
CUBA, VENEZUELA, COLOMBIA, MEXICO y demás países a los mismos precios de las compañías.
VALENTIN AGUIRRE
UP-TOWN BRANCH
1917-7th Ave., esq. 116. Frente al Teatro Regent.
Teléfono Monument 2-7310.

LINEA DE PUERTO RICO
(Porto Rico Line)
Excelente y rápido servicio de pasaje de segunda clase directo entre Nueva York y San Juan de Puerto Rico jueves y sábados
Vapor "COAMO" Enero 7
Vapor "PORTO RICO" Enero 9
Vapor "BORINQUE" Enero 14
Reservas y pasajes pueden obtenerse por correo o teléfono.
LINEA DE PUERTO RICO
Oficina al pie de Wall St., New York, N.Y.
Tel. 30th 4-4660

El problema de encontrar un buen lugar en donde comer está fácilmente resuelto con tan sólo consultar los anuncios que de Restaurantes, Hoteles, Cafeterías y Casas de Huéspedes se anuncian en LA PRENSA.

AÑO NUEVO VIDA NUEVA

Así reza el dicho que se repite desde que el mundo es mundo, al comienzo de un Nuevo Año.

De hecho el Nuevo Año no será diferente del que pasó o del que venga, si cada uno de los mortales no hacemos más o lo hacemos mejor.

La colonia hispana aumenta de día en día y constituye en New York y otras partes de los Estados Unidos un núcleo consumidor de relevante importancia.

A los comerciantes que desean vender a este núcleo de hombres, mujeres y niños, o a los que desean ofrecerles sus servicios, LA PRENSA les proporciona el medio más eficaz, digno y económico que se puede encontrar, puesto que es el único diario en New York que compran y leen los muchos miles que reconocen la imparcialidad de sus noticias locales y exteriores y el único que publica mayor número de noticias cablegráficas de los países hispanos.

Es, pues, el medio único para que los comerciantes o profesionales, por medio de una publicidad bien encauzada, consigan nuevos clientes y sea de hecho el Año Nuevo, Vida Nueva.

Escriba o telefoné al
DEPARTAMENTO DE ANUNCIOS
LA PRENSA
245 CANAL STREET
Tel. CAnal 6-1200

y con el mayor beneplácito se le proporcionará la información que necesite y se le presentará el plan de publicidad más adecuado al negocio que quiera desarrollar.